









- 14. 我们若照他的旨意求什么,他就听我们。这是我们向他所存坦然无惧的心。15. 既然知道他听我们一切所求的,就知道我们所求于他的无不得着。16. 人若看见弟兄犯了不至于死的罪,就当为他祈求, 神必将生命赐给他。有至于死的罪,我不说当为这罪祈求。
- 14. This is the confidence we have in approaching God: that if we ask anything according to his will, he hears us. 15. And if we know that he hears us--whatever we ask--we know that we have what we asked of him. 16. If anyone sees his brother commit a sin that does not lead to death, he should pray and God will give him life. I refer to those whose sin does not lead to death. There is a sin that leads to death. I am not saying that he should pray about that.

- 17. 凡不义的事都是罪。也有不至于死的罪。18. 我们知道凡从 神生的必不犯罪。从 神生的必保守自己, (有古卷作 那从 神生的必保护他), 那恶者也就无法害他。19. 我们知道我们是属 神的,全世界都卧在那恶者手下。
- 17. All wrongdoing is sin, and there is sin that does not lead to death. 18. We know that anyone born of God does not continue to sin; the one who was born of God keeps him safe, and the evil one cannot harm him.19. We know that we are children of God, and that the whole world is under the control of the evil one.

- 20. 我们也知道 神的儿子已经来到,且将智慧赐给我们,使我们认识那位真实的,我们也在那位真实的里面,就是在他儿子耶稣基督里面。这是真 神,也是永生。21. 小子们哪,你们要自守,远避偶像。
- 20. We know also that the Son of God has come and has given us understanding, so that we may know him who is true. And we are in him who is true-even in his Son Jesus Christ. He is the true God and eternal life. 21. Dear children, keep yourselves from idols.

- 13. 我将这些话写给你们信奉 神儿子之名的人,要叫你们知道自己有永生。14. 我们若照他的旨意求什么,他就听我们。这是我们向他所存坦然无惧的心。
- 13. I write these things to you who believe in the name of the Son of God so that you may know that you have eternal life. 14. This is the confidence we have in approaching God: that if we ask anything according to his will, he hears us.



有回应的祷告

Responsive Prayer

- 14. 我们若照他的旨意求什么,他就听我们。这是我们向他所存坦然无惧的心。15. 既然知道他听我们一切所求的,就知道我们所求于他的无不得着。
- 14. This is the confidence we have in approaching God: that if we ask anything according to his will, he hears us. 15. And if we know that he hears us--whatever we ask--we know that we have what we asked of him.

他就听我们 He Hears us

意思是会特别留意、积极的, *有恩宠的听我们*。 The meaning is to particularly pay attention to the positive, gracious ones and *hear us favourably*. a. 我们要在耶稣里面, 在他的话语里面。

In Jesus in His Words



约翰福音 John 15:7

你们若常在我里面,我的话也常在你们里面,凡你们所愿意的,祈求就给你们成就。

If you remain in me and my words remain in you, ask whatever you wish, and it will be given you.

b. 奉耶稣的名

In Jesus Name



约翰福音 John 15:16

......使你们奉我的名,无论向父求什么,他就赐给你们。

...Then the Father will give you whatever you ask in my name.

c. 在神的旨意、心意里面。

In God's will and hearts



马可福音 Mark 14:36

他说,阿爸,父啊!在你凡事都能。求你将这杯撤去。然而不要从我的意思,只要从你的意思。

"Abba, Father," he said, "everything is possible for you. Take this cup from me. Yet not what I will, but what you will."

当我们不知道我们所祷告的事情是否是神的旨意,并且看起来神好像没有回应。然而,我们是有把握、有信心的接受我们所看见

所明白的。即使神的回应是"NO"或"NOT YET"。

这就是有把握的祷告。

When we are unsure whether what we pray for is in accordance with God's will, it may seem like God is not responding to our prayer. However, we can confidently and faithfully accept what we see and

understand, even if God's response is "NO" or "NOT YET".

This is the essence of confident prayer.



- 16. 人若看见弟兄犯了不至于死的罪,就当为他<mark>祈求</mark>, 神必将生命赐给他。有至于死的罪,我不说当为这罪祈求。 17. 凡不义的事都是罪。也有不至于死的罪。
- 16. If anyone sees his brother commit a sin that does not lead to death, he should pray and God will give him life. I refer to those whose sin does not lead to death. There is a sin that leads to death. I am not saying that he should pray about that. 17. All wrongdoing is sin, and there is sin that does not lead to death.

- 18. 我们知道凡从 神生的必不犯罪。从 神生的必保守自己, (有古卷作那从 神生的必保护他), 那恶者也就无法害他。19. 我们知道我们是属 神的,全世界都卧在那恶者手下。
- 18. We know that anyone born of God does not continue to sin; the one who was born of God keeps him safe, and the evil one cannot harm him.19. We know that we are children of God, and that the whole world is under the control of the evil one.



- 18. 我们知道凡从 神生的必不犯罪。从 神生的必保守自己, (有古卷作那从 神生的必保护他), 那恶者也就无法害他。19. 我们知道我们是属 神的,全世界都卧在那恶者手下。
- 18. We know that anyone born of God does not continue to sin; the one who was born of God keeps him safe, and the evil one cannot harm him.19. We know that we are children of God, and that the whole world is under the control of the evil one.

- 20. 我们也知道 神的儿子已经来到,且将智慧赐给我们,使我们认识那位真实的,我们也在那位真实的里面,就是在他儿子耶稣基督里面。这是真 神,也是永生。21. 小子们哪,你们要自守,远避偶像。
- 20. We know also that the Son of God has come and has given us understanding, so that we may know him who is true. And we are in him who is true--even in his Son Jesus Christ. He is the true God and eternal life. 21. Dear children, keep yourselves from idols.

Not Speak to an idol, not idolize your prayer but knowing real, authentic relationship with God.

不对偶像祷告,不要崇拜你的祈祷,而是了解真实的祈祷,是指与神的真实关系。